

FERRETTE

# Avec Innocent Yapi, les demandeurs d'asile contentent leur pays

Le conteur colmarien Innocent Yapi est en résidence depuis le 1<sup>er</sup> août au centre d'accueil de demandeurs d'asile à Ferrette. De spectacles en ateliers, les résidents travaillent avec lui à la création de « Raconte-moi ton pays », qui sera présenté en clôture d'Un été à Ferrette, le 21 août.

« Raconte-moi ton pays », c'est l'invitation lancée par Innocent Yapi aux résidents du centre d'accueil de demandeurs d'asile de Ferrette, et le nom du spectacle qu'ils présenteront ensemble le 21 août. Le conteur colmarien a pris ses quartiers depuis le 1<sup>er</sup> août à la caserne Moreigne, pour une résidence intitulée « Un été à Ferrette », à l'initiative de l'association Voisins d'ailleurs.

La résidence est rythmée par des rendez-vous gratuits et ouverts à tous, des spectacles, une journée des enfants et des ateliers quotidiens pour les 80 résidents de la structure gérée par Adoma. Aussitôt le chapiteau monté dans la cour de la structure, Innocent Yapi a donné son premier spectacle, *La Calebasse à histoires*, mercredi 4 août.

« Des choses belles et des choses plus graves »

Un florilège de « contes visuels, pour que ce soit interactif, parce que beaucoup ne parlent pas français », précise l'artiste. Qui a pris soin d'interpeller le public, à l'entame de son seul en scène : « Chez moi, les contes se construisent avec les spectateurs ». L'intitulé du spectacle final, *Raconte-moi ton pays*, traduit la volonté du conteur professionnel : « Je souhaitais que les résidents se soucient et racontent leur pays les uns aux autres. Qu'ils échangent sur leurs cultures ».

En réalité, le travail de créa-



Innocent Yapi a lancé sa résidence d'août au centre d'accueil de Ferrette avec une représentation de son spectacle « La Calebasse à histoires », mercredi 4 août. Photo L'Alsace/R.G.

tion a débuté dès juin. Pendant une semaine, Innocent Yapi a conduit des « entretiens culturels ». « Je suis passé dans toutes les familles. J'ai collecté beaucoup de choses sur les pays d'origine des résidents. Avec l'objectif de mettre tout ensemble et de synthétiser pour voir ce qu'on peut en faire comme spectacle ». Avec « des choses belles et des choses plus graves. Ca aussi, j'aimerais que nous le mettions en scène ».

« On se rencontre à travers les enfants »

La définition que le quinquagénaire donne de son art est centrée sur l'humanité : « Le conte nous rappelle que nous sommes des hommes en lien avec nous-mêmes, avec nos frères et avec notre environnement. Avec l'invisible, aussi : nos ancêtres. » Il y a dans le

conte « quelque chose de l'ordre de la transmission et de la

quête de la sagesse », poursuit-il. Mais il ne faut pas oublier « la

porte d'entrée : c'est d'abord un grand divertissement qui permet de toucher les cœurs et les esprits de façon légère, alors qu'on est très sérieux ».

Pour construire leur spectacle, les résidents pourront s'inspirer des contes et des poèmes présentés par Innocent Yapi. Ils puiseront aussi dans le contenu des ateliers quotidiens, organisés le matin pour les jeunes, l'après-midi pour les adultes. Au menu, un travail corporel et vocal « qui se rapproche des outils du théâtre ». Complété par l'imaginaire, « sur la base d'histoires que les enfants ramènent ou que je leur amène » et, pour les adultes, à partir du résultat de la collecte de juin.

Les spectateurs peuvent faire connaissance avec les résidents sans attendre la représentation de *Raconte-moi ton pays*. Innocent Yapi présente un autre spectacle le 13 août et une journée des enfants est organisée le 14 août. En réalité « une journée de rencontre. Car on se rencontre à travers les enfants », sourit Innocent Yapi.

Romain GASCÓN

## Les rendez-vous d'Un été à Ferrette

Les prochains rendez-vous de la résidence d'Innocent Yapi :

- Vendredi 13 août à 20 h, place de la Halle au blé à Altkirch, Innocent Yapi présente *Il pleut dans les pas de l'homme mort*, un spectacle de poésie pour adultes et adolescents, en musique.
- « L'histoire d'un migrant qui meurt en traversant la Méditerranée et dont le souffle vient raconter des choses aux Européens », résume le conteur. L'esprit parle « de son origine », évoque « les relations nord-sud » et aborde « la réconciliation ».

- Samedi 14 août de 10 h à 17 h, une journée des enfants est organisée à la résidence La Forêt, au centre d'accueil d'Adoma, 8 rue du Général-Moreigne à Ferrette. Au programme, ateliers de danse, percussions, maquillage, jeux et spectacle.

- Samedi 21 août à 20 h est présenté *Raconte-moi ton pays*, le spectacle multiculturel des rési-



Le spectacle final de la résidence d'Innocent Yapi sera donné au centre d'accueil des demandeurs d'asile de Ferrette. Photo L'Alsace/R.G.

dents du centre, à la résidence La Forêt, 8 rue du Général-Moreigne à Ferrette.

SE RENSEIGNER auprès de Voisins d'ailleurs, au 06.85.83.03.99. Entrée libre.

## MARCHÉS AUX PUCES

Aux organisateurs : pour paraître dans cette rubrique, s'inscrire sur : [www.lalsace.fr/organisateur](http://www.lalsace.fr/organisateur) ou [www.dna.fr/organisateur](http://www.dna.fr/organisateur). Les manifestations auront lieu sous réserve des mesures sanitaires à venir.

**CE WEEK-END SUARCE.** Dimanche 15 août, de 6 h à 18 h, vide-greniers dans les rues du village, organisé par le comité des fêtes. Buvette et restauration et manège pour enfants sur place. Tél. 06.89.16.59.21.

**LE WEEK-END SUIVANT WALDIGHOFFEN.** Dimanche 22 août, marché aux puces, organisé par le basket-club de Waldighoffen, de 6 h à 18 h autour de la salle Nathan-Katz. Petite restaura-

## BLOC-NOTES

**FERRETTE.** Club vosgien : mercredi 25 août, sortie d'une journée au Raemelsberg, point culminant du Jura alsacien. Circuit des crêtes franco-suisse. Départ à 9 h 30 du parking de la mairie de Wolschwiller. Marche de 4 heures, 12 km, dénivelé positif 150 m, repas tiré du sac. Inscription obligatoire auprès de Claude et Marie-

tion, buvette et café-pâtisserie seront assurées par les organisateurs tout au long de la journée, sous l'auvent de la salle. Tél. 06.50.42.81.33.

**PROCHAINS RENDEZ-VOUS COURTAVON.** Dimanche 12 septembre, marché aux puces des 3 Lys, salle des Prés du château. Tél. mairie 03.89.40.80.37.

**DANNEMARIE.** Dimanche 12 septembre, marché aux puces dans le cadre de la fête des rues, organisée par le Harley Davidson club. Tél. 06.38.35.15.27.

**WITTERSDORF.** Dimanche 19 septembre, 17<sup>e</sup> marché aux puces, organisé par les associations de Wittersdorf, salle polyvalente et rue de W a l t h e i m . Tél. 03.89.40.92.96.

**Paula Ley,** tél. 03.89.40.78.87 ou 06.48.21.90.55.

**HIRTZBACH.** Collecte de sang jeudi 12 août, de 16 h à 19 h 30, au foyer Saint-Maurice.

**ILLFURTH.** La fête de l'été, programmée samedi 14 août à l'étang de Willerwald, est annulée.

**MOERNACH :** Mairie fermée jusqu'au 20 août inclus.

ALTENACH

## Devenir apiculteur amateur

Devenir apiculteur amateur, c'est possible grâce à l'association des Apiculteurs de la Porte d'Alsace qui organise un cycle de formations théoriques et pratiques.

Les cours théoriques ont lieu à la Maison de la nature du Sundgau à Altenach à partir de 19 h, les jeudis 2, 9, 16, 23, 30 septembre et le vendredi 15 octobre.

La première séance du 2 septembre sera une soirée d'information qui permet de présenter l'activité apicole en général. Les séances suivantes traiteront successivement de la saison apicole, des locataires de la ruche, de la biologie de l'abeille, des modalités de visite d'une ruche, des prédateurs et des maladies des abeilles, de l'allergie aux hyménoptères. Des films documentaires viendront apporter des informations complémentaires.

Les cours pratiques auront lieu le samedi matin au cours du printemps et de l'été 2022. Une dizaine de séances sont prévues. Les dates seront communiquées aux participants au fur et à mesure de la saison apicole en fonction de la météo.



Les cours de théorie de l'association des apiculteurs de la Porte d'Alsace auront lieu dès le printemps. DR

Pour participer à l'ensemble de la formation, chaque stagiaire devra adhérer à l'association apicole en payant une cotisation de

35 € pour l'année 2022 et régler les frais de photocopie de 15 €.

**CONTACTER** Pour tout renseignement complémentaire et les inscriptions, contacter la présidente de l'association, Denise Censi, en appelant le 06.70.07.85.90 ou en écrivant à [denise.censi.jenny@gmail.com](mailto:denise.censi.jenny@gmail.com)

AUJOURD'HUI

### L'AGENCE D'ALTKIRCH

19 rue Charles-de-Gaulle  
BP 36 68130 Altkirch  
[www.lalsace.fr](http://www.lalsace.fr) ; [www.dna.fr](http://www.dna.fr)

**Accueil unique :**  
de 8 h à 13 h.

**L'Alsace :** 03.89.40.67.42 ;  
[alsaccueil@lalsace.fr](mailto:alsaccueil@lalsace.fr)  
**DNA :** 03.89.08.91.60 ;  
[dnaaltkirch@dna.fr](mailto:dnaaltkirch@dna.fr)

**Service lecteur**  
L'Alsace : 09.69.32.80.31  
DNA : 03.88.21.56.78

**Rédaction**  
L'Alsace : 03.89.40.67.43 ;  
[alsredaction@lalsace.fr](mailto:alsredaction@lalsace.fr)  
DNA : 03.89.08.91.61 ;  
[dnaaltkirch@dna.fr](mailto:dnaaltkirch@dna.fr)  
**Publicité :** 06.32.02.77.91.

### URGENCES

**Samu, médecin de garde :** 15.  
**Sapeurs-pompiers :** 18.  
**Centre hospitalier Saint-Morand :** 03.89.08.30.30.

**Consultation médicale de garde :** à l'hôpital de 20 h à 23 h.  
**Centre antipoison :** 03.88.37.37.37.

**Police municipale d'Altkirch :** 03.89.08.36.01.

**Pharmacie de garde :** voir sur la porte des pharmacies, ou appeler le 3237 (0,34 € la minute) ou consulter gratuitement le site [www.pharma68.fr](http://www.pharma68.fr)

**Ambulance secours transfert animalier (Asta) :** 03.89.89.27.11.  
**Vétérinaire de garde :** s'adresser au vétérinaire habituel.

### SERVICES

**Sous-préfecture :** de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, 03.89.29.23.00

**Espace France services :** 03.89.29.23.90, pref-france-services@haut-rhin.gouv.fr

**Comcom Sundgau :** 03.89.08.36.20 (service valorisation des déchets 03.89.08.36.24, [www.cc-sundgau.fr](http://www.cc-sundgau.fr)). Déchetteries ouvertes de 9 h à 18 h.

**Comcom Sud Alsace Largue :** 03.89.07.24.24.

**Covid-19 :** cellule d'information au public, de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h au 0.800.130.000 et par mail à [pref-covid19@haut-rhin.gouv.fr](mailto:pref-covid19@haut-rhin.gouv.fr)

**Centre de vaccination Covid-19 Altkirch :** prendre rendez-vous, au 09.70.81.81.61 de 8 h 30 à 17 h et sur [www.doctolib.fr/centre-desante/altkirch](http://www.doctolib.fr/centre-desante/altkirch)

### LOISIRS

**CINÉMA**  
**Palace Lumière Altkirch :** programme en page Sud Alsace ou sur [www.cinema-altkirch.com](http://www.cinema-altkirch.com)

**PISCINES**

**Altkirch :** de 10 h à 20 h. Réservation sur le site : <https://altkirch-al-sace.fr/la-piscine-saison-2021/>

**Ferrette :** de 13 h à 19 h 30.

**Tagolsheim :** de 10 h à 19 h 30.

**BIBLIOTHÈQUES ET MÉDIATHÈQUES**

**Altkirch :** de 9 h à 13 h.

**Dannemarie :** de 9 h à 16 h, sur rdv de 8 h 30 à 9 h, 03.89.08.05.98.

**Illfurth :** 9 h à 12 h et 14 h à 17 h.

**Spechbach :** 16 h à 18 h 30.

**Waldighoffen :** fermée.

**OFFICE DE TOURISME**

[www.sundgau-sud-alsace.fr](http://www.sundgau-sud-alsace.fr) ;  
mail : [info@sundgau-sudalsace.fr](mailto:info@sundgau-sudalsace.fr)

**Altkirch, Ferrette :** 10 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h 30, 03.89.40.02.90.

### MARCHÉ

**Mooslarque :** de 16 h à 19 h, place de la mairie.

### EN BREF

**FERRETTE**

**Sortie annuelle du Club vosgien**  
Le Club vosgien de Ferrette propose pour sa sortie annuelle les châteaux de la Loire du 25 septembre au 1<sup>er</sup> octobre. Il reste des places (ouvert aux non-membres). Renseignements : Michel Wittig, tél. 03.89.40.72.86 ou mail [michelwittig@sfr.fr](mailto:michelwittig@sfr.fr)

688-L01 02